

Refugee Phrasebook/Austria/Germany/Switzerland: German, English, Bos/Cro/Ser, Albanian, Arabic

What do you need? Was brauchen Sie? Что вам нужно? De quoi avez-vous besoin ?
ገኘነትን አድራሻ እና አብዛኛው::



ماء • ماء

water • eau
вода • víz



مترجم • ترجمة

interpreter • Dolmetscher
переводчик • tolmács



حمام • حمام

Toilette • туалет



دواء • مسكن للألم

Medikation • лекарства
orvosság



طبيب • أطباء

doctor • Arzt
médecin • врач • orvos



طعام • مأكولات

food • еда
élelmiszer



خريطة • հարթակ

map • Karte
карта • térkép



سيجارة • Շաբաթ

cigarette • сигарета



Internet



هاتف • تلفون

telephone • телефон



كهرباء • Էլեկտրաէներգիա

electricity • Strom

электричество • villamosság vêtements • одежда • ruházat



ملابس • Կոճակ

clothes • Kleidung

Contents

- 1 What do you need? Was brauchen Sie? Что вам нужно? De quoi avez-vous besoin ?
ገኘነትን አድራሻ እና አብዛኛው::
- 2 Basic orientation (Short version)
- 3 Health
- 4 Law

This booklet is based on data from the community project "Refugee Phrasebook". Here you find other language resources. All content can be copied, adapted and redistributed freely (Creative Commons License, CC0). Something to be changed/added? Please insert your suggestion at <https://pad.okfn.org/p/rpb-suggestions>, or contact us at feedback@refugeephrasebook.de. Thanks! Online versions at: <http://www.refugeephrasebook.de> and https://en.wikibooks.org/wiki/Refugee_Phrasebook

Basic orientation (Short version)



German	English	Bos/Cro/Ser	Albanian	Arabic
Grundlagen	Basic Conversation			/
Hallo	Hello	Zdravo / Bok / Čao	Përshëndetje	مرحبا / Saalam/ Merhaba
guten Morgen	good morning	Dobro jutro	Mirëmëngjes	صباح الخير / Sabáh al-khayr
guten Abend	good evening	Dobro veče / Dobra večer	Mirëmbrëma	مساء الخير / massa Alchayr Masa al-khayr
auf Wiedersehen	goodbye	Dovidjenja	Mirupafshim	مع السلامه / ma'a 's-saláma / bye
Entschuldigung	sorry / excuse me	Oprostite / Izvinite	Më falni	لو سمحت / afwan, law samáht
bitte	please	Molim	Ju lutem	عفوا/ من فضلك / lou tismah/Afwan
danke	thank you / thanks	Hvala	Faleminderit!	شكرا / Shukran
gern geschehen	you're welcome [response to thank you / thanks]			أهلا و سهلا / Ahlan wa sahlan
ich heiße...	my name is...	Zovem se	Emri im është...	اسمي / ismi
Wie heißen Sie?	What is your name?	Kako se zovete?	Si quheni? Si e keni emrin?	ما اسمك / ma ismak / schou ismak
Ich komme aus...	I'm from...	Ja sam iz...	Unë jam nga...	انا من / Ana min
(die) Familie	family	porodica / obitelj / familija	Familja	عائلة / Oussra / Aa'ilà
das ist mein Mann	this is my husband	Ovo je moj muž.	Ky është burri im	هذا زوجي - hada zawji / da zawji
(meine) Frau	my wife	Ovo je moja žena.	Gruaja ime	هذه زوجتي / hadihi zawjati /di mara'ti
(meine) Kinder	my children	Ovo su moja djeca / deca.	Fëmijët e mi	أطفالى / Attfali
(meine) Tochter	my daughter	Ovo je moja kći. / Ovo je moja čerka.	Vajza ime	إبنتى / binti
(mein) Sohn	my son	Ovo je moj sin.	Djali im	ابنى / ibni
(mein) Baby	my baby	Ovo je moja beba.	Foshnja ime	طفلى / tifli
(das ist mein) Bruder	this is my brother	Ovo je moj brat.	Ky është vëllai im.	هذا أخي / hadha akhi
(das ist meine) Schwester	this is my sister	Ovo je moja sestra.	Kjo është motra ime.	هذه أختي / hadhihi ukhti
(das ist mein) Vater	this is my father	Ovo je moj otac.	Ky është babai/ baba im	هذا أبي / hadha abi
(das ist meine) Mutter	this is my mother	Ovo je moja majka.	Kjo është nëna/mamaja ime	هذه أمى / hathihi ummi / Hai Mama
Ich habe Hunger.	I'm hungry.	Gladan sam. (m) / Gladna sam. (f)	Kam uri	انا جائع / ana jaw'an
(mein Kind) hat Hunger	(My child) is hungry	Moje dijete / dete je gladno.	(Fëmija im) ka uri	طفلى جائع / tifli jaw'an
Ich habe Durst.	I'm thirsty	Žedan sam. (m) / Žedna sam. (f)	Jam i etur.	أريد أن أشرب / ash'ur bi'l-atsh / Atschaan
Wasser	water	voda	ujë	ماء / Ma'a
Haben Sie...	Do you have...	Imate li...	A keni...?	هل عندك؟ / indak...?
Wo ist...	Where is..?	Gdje / gde je...?	Ku është...?	اين / ayn? fayn? / ouin
Wo ist die Toilette? //	Where is the toilet? //			
Wo ist das Badezimmer?	Where is the bathroom?	Gdje / gde je WC (zahod, toalet)?	Ku është tualeti/ Ku është banjoja?	أين الحمام / ayna 'l-hammam
Ich brauche eine Dusche	I need to take a shower	Moram se otuširati. / Moram da se istuširam.	Kam nevojë të bëj një dush	أنا بحاجة للاستحمام / Biha ja ana athamam
Wo kann ich duschen?	Where can I take a shower?	Gdje se mogu otuširati? / Gde mogu da se istuširam?	Ku mund të bëj një dush?	أين باستطاعتي الاستحمام؟ / Ayna Bi Istita'ati elta7amom / ouin Alhammam
(die) Damenbinde	sanitary pad / towel	higijenski ulošci	Peceta higjenike/lines	فوطة صحية / Fouta Sohiya
(die) Windel	diaper / nappy	pelena	Pampers/pelena	حافظة اطفال / hafaada, bambers

Ich muss anrufen / telefonieren	I need to make a phone call	Moram telefonirati. / Moram da telefoniram.	Më duhet të bëj një telefonatë	/ أنا بحاجة لإجراء مكالمة / Biha ja ijra'a moukalama
Wo kann ich beten?	Where can I pray?	Gdje se mogu pomoliti? / Gde mogu da se pomolim?	Ku mund të lutem/ falem?	/ اين بامكانى ان اصللى / ayna bi 'imkani an 'usalli
Wo kann ich _____ kaufen?	Where can I buy_____?	Gdje mogu kupiti...? / Gde mogu da kupim...?	Ku mund të blej ____?	/ من اين استطيع ان اشتري...؟ / Ayna youmkinouni elshira'a?
Wo kann ich _____ finden?	Where can I find_____?	Gdje mogu naći...? / Gde mogu da nađem...?	Ku mund të gjej ____?	/ اين اجد...؟ / wain bla'ei...?
Wie spät ist es?	What time is it?	Koliko je sati?	Sa është ora?	/ كم الساعة؟ / kam al-sa'ah
Ich muss schlafen / Wir müssen schlafen	I (we) need to sleep	Moram(o) spavati. (sg/pl) / Moramo da spavamo. //	Më duhet të flë/ Na duhet të flemë	/ انا نحن بحاجة للنوم / Ana/ Nahnu biha ja lilnawm
Wo ist die U-Bahn?	Where is the subway/underground?	Gdje je podzemna željeznica? / Gde je metro?	Ku është metroja?	/ اين المترو / Ayn almetro? / ouin Almahatta
Ich habe kein Geld.	I don't have any money.	Nemam novaca.	Nuk kam asnë para	/ لا أملك نقوداً / laysa maay maal. La amliq nakuda / Ma endi Massari
Sprechen Sie...?	Do you speak...	Govorite li...?	A flisni...?	/ هل تتكلم اللغة الـ...؟ / hal tatakallam al-lugha. / Aya Lugha Tehki
Ich spreche nicht so gut (Deutsch).	I don't speak (English) very well.	Ne govorim (dobro) hrvatski / srpski / bosanski.	Nuk flas gjermanişt/anglisht (shumë mirë)	/ لغتي الالمانية ضعيفة / Almaniyyat da'ifa / Ma Behki Allmani
Können Sie das für mich aufschreiben ?	Can you write that down for me?	Možete li mi to napisati? / Možete li to da mi napišete?	A mund ta shkruani pér mua?	/ هل يمكنك كتابة ذلك؟ / Hal yomenak ketabat zalek? Fik Tiktba
Ich verstehe das nicht.	I don't understand	Ne razumijem / Ne razumem.	Nuk kuptoj	/ لا افهم / la afham, ma bi-fahmish / Ma fhimt
Hilfe! / Bitte helfen Sie mir !	Help! / Please help me!	Upomoć! Molim vas, pomozite mi.	Ndihmë!/ Ju lutem, më ndihmoni!	/ النجدة! ساعدنى من فضلك / annajda! sá'idni law samahta
Ich weiß nicht	I don't know	Ne znam.	Nuk e di	/ لا اعرف / ma bi-arifsh / Ma Ba'rif
Was ist passiert?	What happened?	Što (Šta) se dogodilo?	Çfarë ka ndodhur	/ ماذا حدث؟ / Matha alathi hassal? / Matha hassall? / schou sarr / sho sar
Mir ist kalt. / Ich friere.	I am cold/ freezing	Hladno mi je.	Kam ftohtë/ngriva	/ أنا ببردان / Ana bardan
Ich freue mich / ich bin glücklich	I'm happy.	Sretan sam. (m) / Sretna sam. (f) /	Gëzohem/Më vjen mirë/jam i lumtur	/ أنا سعيد / Ana sa'íd / Mabssout
Ich habe Angst	I'm scared.	Bojim se (Strah me je.)	Kam frikë	/ أنا خائف / Ana bi-khaf
Ich bin traurig.	I'm sad.	Tužna sam. (f) / Tužan sam. (m)	Jam i mërzitur/pikëlluar	/ أنا حزين / Ana hazín
Ich mag dich.	I like you.	Drag(a) si mi.	Ti më pëlqen	/ أنا معجب بك / Ana bai'zak
keine Sorge	Don't worry	Ne brini.	Mos u shqetëso	/ لا تقلق / La taqlaq / Mouch Mouchkila / Mou Mschkil
Ich hätte gerne einen Termin.	I would like an appointment.	Trebam termin za...	Dua një takim	/ أنا بحاجة لتحديد موعد / Ana biha ja ila maw'ed
Wo ist das Zimmer Nummer ____?	Where is room number ____?	Gdje (gde) je soba broj ____?	Ku është dhoma numër ____?	/ اين الغرفة رقم / wynra raqm elghourfa
Wo ist die Erstaufnahmestelle?	Where is the registration centre?	Gdje (gde) je centar za registraciju?	Ku është qendra e regjistrimit?	/ اين مركز الاستقبال التسجيل / wain markaz eltassjil
Sie müssen warten	You have to wait	Morate (pl) / moraš (sg) čekati. (Morate/moraš da sačekaš.)	Duhet të prisni	/ عليك ان تنتظر / Yatawajab A'alaykoum alintizar
Wie lange müssen wir hier warten?	How long do we have to wait here?	Koliko dugo moramo ovdje čekati? / Koliko dugo moramo ovde da čekamo?	Sa kohë duhet të presim këtu?	/ كم يتوجب علينا الانتظار هنا؟ / Kam yatawajab Alayna al'intizar houna?
ein Tag	one day	Jedan dan	Një ditë	/ يوم / yawm wáhid
eine Stunde	one hour	Sat vremena	Një orë	/ ساعة / sá'a wáhda
ein Monat	one month	Mjesec (mesec) dana	Një muaj	/ شهر /
sehr bald	very soon	Uskoro	Shumë shpejt	/ قريباً جداً / qaríban

morgen	tomorrow	Sutra	nesér	ghadan / Bokra / غداً
übermorgen	the day after tomorrow	Prekosutra	pasnesér	بعد غداً / ba'ada ghad / Baid Bokra
nächste Woche	next week	Sljedeći tjedan (Sledeće nedelje)	javěs tjetér	الأسبوع القادم / al 'usbou' al muqbel
Ich komme bald zurück	I will be back soon	Vratit će se brzo. (Vratiću se brzo.)	Kthehem sē shpejti	سأعود قريباً / Sa'aoudou qariban
1 eins, 2 zwei, 3 drei, 4 vier 5 fünf, 6 sechs, 7 sieben, 8 acht, 9 neun, 10 zehn	one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten	Jedan, dva, tri, četiri, pet, šest, sedam, osam, devet, deset	Njé, dy, tre, katér, pesé, gjashtë, shtatë, tetë, nëntë, dhjetë	واحد، اثنان، ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسع، عشرة / wahad, itnen, talateh, arba'a, khamseh, sitteh, saba'a, tamaniyah, tisa', a'shara
Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag	Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday	Ponedjeljak, utorak, srijeda (sreda), četvrtak, petak, subota, nedjelja (nedelja)	// E hënë, e martë, e mërkurë, e enjte, e premte, e shtunë, e / dielë //	الاثنين، الثلاثاء، الاربعاء، الخميس، الجمعة، السبت، الأحد /
Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember	January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December	1. siječanj (januar), 2. veljača (februar), 3. ožujak (mart), 4. travanj (april), 5. svibanj (maj), 6. lipanj (juni), 7. srpanj (juli), 8. kolovoz (august), 9. rujan (septembar), 10. listopad (oktobar), 11. studeni (novembar), 12. prosinac (decembar)	// Janar, shkurt, mars, prill, maj, qershorr, korrik, gusht, / shtator, tetro, nëntor, dhjetor //	كانون ثاني، شباط، آذار، نيسان، أيار، حزيران، تموز، آب، ايلول، تشرين أول، تشرين ثاني، كانون أول /
				/
Gesundheit	Medical Terms	Medicinski termini	Terma mjekësore	الصحة / Sihha
Ich brauche einen Arzt.	I need a doctor	Treba mi liječnička pomoć. (Treba mi doktor.)	Kam nevojë pér doktor/mjek	انا بحاجة لطبيب / Bahtaj doktor / Bedi Doktor
Mir ist schlecht.	I feel sick/ I don't feel well	Nije mi dobro. / Ne osećam se dobro.	Ndihem sémurë/nuk ndihem mirë.	صحتي ليست على مأيام / Lastu 'ala ma yuram/ Sihti mish kuwayseh
Ich bin krank.	I'm ill / I'm sick	Bolestan sam (m) / Bolesna sam (f)	Jam sémurë	طفلي مريض / tifli maríd
(mein Kind) ist krank	(My child) is sick	Moje dijete je bolesno. (Moje dete je bolesno.)	Fëmija im eshtë sémurë	أشعر بوعكة صحية / Qalbi yata'lam
Ich bin schwanger	I am pregnant	Trudna sam.	Jam shtatzënë	انا حامل / Ana hámil
Ich habe eine allergische Reaktion	I am having an allergic reaction	Imam alergijsku reakciju.	Kam reaksiun alergjik	احس بدور في رأسى / Ahis bi dowar / Daych
Mir ist schwindelig.	I feel dizzy.	Vrti mi se u glavi. / Hvata me nesvestica.	Më merren mendt.	عندى حساسية / Indi hasasya
Ich leide an Diabetes	I am diabetic	Ja sam dijabetičar (dijabetičarka).	Jam diabetik	عندى سكري /
Ich brauche Insulin	I need insulin	Potreban mi je inzulin (insulin).	Kam nevojë pér insulinë	انا بحاجة ماسة إلى إنسولين /
Ich wurde vergewaltigt.	I was raped.	Silovana sam.	Më kanë përdhunuar.	لقد اغتصبت / Lakad tamma Ightissabi / Eghtassabouni
Ich habe Bauchschmerzen.	I have a stomach ache.	Boli me trbu (stomak).	Kam dhimbje stomaku	عندى الم فى بطنى / indi alam fi batni
Ich habe Fieber	I have a fever / a temperature	Imam temperaturu.	Kam ethe/temperaturë	عندى حرارة / Himma
Ich habe Kopfschmerzen.	I have a headache	Imam glavobolju. (Boli me glava.)	Kam dhimbje koke	اعانى من صداع في الرأس / indi suda / Ou'ani min soudaa fi alrass
Ich habe Husten.	I have a cough.	Kašljem	Kam kollë	عندى سعال / ladaya sou'al
Mein Kind hat Halsschmerzen/Husten.	My child has a sore throat/ cough	Moje dijete (dete) kašlje.	Fëmijës sime i dhemb gryka	طفلي عنده سعال / حلقه ملتهب / tefli indouhou sou'al
(die) Erkältung	cold	Prehlada	ftohtë	رشح / زكام / Rashih/Zukam
(der) Durchfall	diarrhea	Proljev (proliv, dijareja)	diarre	إسهال / alisshal
(die) Verstopfung	constipation	Zatvor	kaps	إمساك / al'imssak
(der) Scheidenpilz	vaginal yeast infection (thrush)	Vaginalna (gljivična) infekcija	infekzion vaginal/myk	التهاب فطري مهبلي / Iltihab Fetri mihibali
(der) Fußpilz	athlete's foot	Atletsko stopalo	Inflamacion mykor	إصابة فطرية في القدم / Qadam al ryadi
(die) Läuse / (die) Kopfläuse	head lice	uši / vaške	Morra koke	قمل في الرأس / Qamel elrass

Lebensmittel	Food	Hrana	Ushqim	/ طعام
(das) Frühstück	Breakfast	doručak	Mëngjes	/ الأفطار
(das) Mittagessen	Lunch	ručak	Drekë	/ الغداء
(das) Abendessen	Dinner	večera	Darkë	/ العشاء
Ist das Essen Halal?	Is this food Halal?	Je li ova hrana halal (dozvoljena)?	A është ushqimi hallall?	? هل هذا الطعام حلال؟ hal hadha 't-ta'am halal / Had Akel Halal
Ich bin allergisch gegen...	I am allergic to....	Imam alergiju na....	Kam alergji ndaj...	/ أنا عندي حساسيه ضد ... Ana 'endi hasasiyah did....
(das) Rindfleisch	beef	govedina	mish lope / biftek	/ لحم بقر / laham bqr
(das) Huhn	chicken	piletina	pulë	/ دجاج / dajaaj
Ich esse kein Schweinefleisch	I do not eat pork	Ne jedem svinjetinu.	Unë nuk ha mish derri	/ أتا لا أكل لحم الخنزير / la akol lahem alkhanzir
Ich bin Vegetarier. Ich esse kein Fleisch und keinen Fisch.	I am a vegetarian. / I don't eat meat and fish.	Ja sam vegetarijanac (m) / vegetarijanka (f). Ne jedem meso ni ribu. //	Jam vegetarian(e)	/ أنا نباتي لا أكل لحمة ولا سمك / ana nabati
(die) Eier [pl]	eggs [pl]	jaja	vezë	/ البيض / al bayid
(der) Fisch	fish	riba	peshk	/ سمك / - Samak
(das) Brot	bread	kruh / hljeb / hleb	bukë	/ خبز / AL khubz / 'aysh
(das) Wasser	water	voda	Ujë	/ ماء / m'a, miyah / Mai
(die) Limonade	lemonade	limunada	limonatë	/ليمونات / limonada
(die) Milch	milk	mljeko / mleko	Qumësht	/ حليب / Al labn/al halib
(der) Kaffee	coffee	kava / kafa	kafe	/ قهوة / Al qahwa
(der) Tee	tea	čaj	çaj	/ شاي / Al shaay
Ich trinke keinen Alkohol	I don't drink alcohol	Ne pijem alkohol.	Unë nuk pi alkol	/ أتا لا أحتسي الكحول / la ashrab alkohol
(das) Obst	fruit	voće	frut	/ فاكهة / Fakiha
(der) Apfel	apple	jabuka	mollë	/ تفاح / Al tufah
(die) Orange/Apfelsine	orange	naranča	portokall	/ برتقال / Al burtuqal
(der) Pfirsich	peach	breskva	pjeshkë	/ دراق / Diraaq
(die) Gemüse [pl]	vegetables [pl]	povrće	perime	/ خضروات / al khudrawat
(die) Kartoffeln [pl]	potatoes [pl]	krumpir / krompir	patate	/ بطاطا / Battatta
(die) Bohnen [pl]	beans [pl]	grah / boranija	Mashurka/bishtaja	/ فاصولياء خضراء / Foul
(die) Erbsen [pl]	peas [pl]	grašak	bizele	/ بازلا خضراء / Bazila
(die) Kichererbsen [pl]	chickpeas [pl]	slanutak / leblebjija	Qiqra	/ حمص حب /
(die) Aubergine	eggplant (US) / aubergine (UK)	patlidžan	patëllxhan	/ باذنجان /
(die) Karotten/Möhren [pl]	carrots [pl]	mrkve / šargarepe	karrota	/ جزر / Jazar
(die) Tomaten [pl]	tomatoes [pl]	rajčice / paradajz	domate	/ طماطم (بنادورة) / Tamatem / Banadoura
(der) Zucker	sugar	šećer	sheqer	/ سكر / Soukkar
(das) Mehl	flour	brašno	miell	/ طحين / taheen
(der) Honig	honey	med	mjaltë	/ عسل / Aassal
(der) Käse	cheese	sir	dhjathë	/ جبنة / Jobn
(das) Salz	salt	sol / so	kripë	/ ملح / Melh
(der) Pfeffer	pepper (spice)	papar	piper (erzë)	/ فلفل أسمر / Bihar Aswad
(die) Nudeln	pasta	tjestenina / testenina	makarona	/ معكرونة / Maakarouna
(die) Suppe	soup	juha (supa)	supë	/ حساء / Shourba
(die) Butter	butter	maslac	gjalp	/ زبدة / Zoubda
(das) Öl	oil	ulje	vaj	/ زيت / Zait

(die) Gabel	fork	vilica (viljuška)	pirun	شوكه / Shawka /shoka
(der) Löffel	spoon	žlica (kašika)	lugë	ملعقة / ma'laka
(das) Messer	knife	nož	thikë	سكين / sekena / Sikkin
(der) Teller	plate	tanjur (tanjir)	pjatë	طبق / tabak / sahen
(das) Trinkglas / Glas	glass (to drink from)	čaša	gotë	كأس / Koubaya / Kasse
(die) Teekanne	teapot	čajnik	ibrik çaji	ابريق شاي / Ebrek shaye
				/
Kleidung	Clothing	Odjeća / Odeća	Veshje	ملابس / Awa-i /Malabes
(das) Hemd	shirt	košulja	Këmishë	قميص / qamís
(das) Kleid	Dress	haljina	Fustan	فستان / fustan
(der) Rock	skirt	suknja	Fund	تنورة / Tanoura
(die) Hose	trousers (UK) / pants (US)	hlače (pantalone)	pantallona	بنطال / Sirwal / Bantalon
(der) Pullover	jumper (UK) / sweater / pullover	džemper	pulovër	كنزة صوف / kanzet souf
(die) Jacke	jacket / coat	jakna	xhaketë	جاكيت / معطف / Jaket / Mi'itaf
(der) Schleier / (das) Kopftuch	veil / hijab / headscarf	veo	perçe / Shami	حجاب / Hijab / Khimar
(die) Schuhe [pl]	shoes [pl]	cipele	këpucë	أحذية / Ahzia/ sabbatat
(die) Handschuhe [pl]	gloves [pl]	rukavice	dorashka	قفازات / Qafazat
(die) Socken [pl]	socks [pl]	čarape	corapë	كسلات / kalsat
(die) Unterwäsche	underwear	donje rublje (donji veš)	brekë / mbathje	ملابس داخلية / Malabis Dakhiliya
				/
Sonstiges	Misc	Razno	Të ndryshme	أثاث / أثاث
(das) Bett	bed	krevet	krevat	سرير / Takhet / Sarrir
(die) Decke	blanket	deka (prekrivač, čebe)	kuvertë / batanije	بطانية / bataneyya
(die) Lampe	lamp	svjetiljka / lampa	llampë	مصباح / misbah / lamba
(das) Telefon	telephone	telefon	telefon	تلفون - هاتف / Telephon / Jawal / Hatef
(das) Handy	mobile phone / cellphone	mobitel / mobilni telefon	celular	جوال / Jawal / Mobile
(die) Elektrizität / (der) Strom	electricity	struja	elektricitet	كهرباء / Kahraba
(der) Computer	computer	računalo / računar (kompjuter)	kompiuter	كمبيوتر، حاسوب / Hassoub/ kombuter
(die) Internetverbindung	internet connection	internetska veza (internet konekcija)	Lidhje Interneti	اتصال بالإنترنت / Etesal bl internet
(die) Batterie	battery	baterija	bateri	بطارية / Battariya
(das) Zimmer	room	soba	dhomë	غرفة / Ghourfah
(der) Stuhl	chair	stolica	karrige	كرسي / Kourssi
(der) Tisch	table	stol / sto	tavolinë	طاولة / Tawla
(die) Toilette / (das) WC	toilet	WC / Toalet	tualet	حمام / hammam
(das) Toilettenpapier	toilet paper	toalet papir	letra banjoje	ورق تواليت / Warak tawalet
(die) Zahnbürste	toothbrush	četkica za zube	furçë dhëmbësh	فرشاة اسنان / fourchat assnan
(die) Zahnpasta	toothpaste	pasta za zube	pastë dhëmbësh	معجون اسنان / maajoun assnan
(die) Dusche	shower	tuš	dush	دوش / hamam/ dush
(die) Badewanne	bathtub	kada	vask	مغطس / Maghtas
(die) Seife	soap	sapun	sapun	صابون / sabona
(das) Shampoo	shampoo	šampon	shampo	شامبو / shampoo
(das) Taschentuch	tissue / handkerchief	papirnate maramice	shami dore	محارم ورق / maharem / mandil

(der) Schrank	cupboard	ormarić	dollap	خزانة / Khizana
(die) Tür	door	vrata	derë	باب / Bab
(das) Fenster	window	prozor	dritare	نافذة / Nafeza/shebbak
(die) Wand	wall	zid	mur	حائط / Ha'et
(das) Haus	house	kuća	shtëpi	منزل / Manzel
(die) Wohnung	apartment / flat	stan	banesë	شقة / Sha'a
(das) Buch	book	knjiga	libër	كتاب / Ketab
(die) Zeitung	newspaper	novine	gazetë	جريدة / Jaredeh
(das) Radio	radio	radio	radio	راديو / Mzyaa / Radio
(das) Fernsehen	television	televizor	televizor	تلفاز / Telfaz

Health

German	English	Bos/Cro/Ser	Albanian	Arabic
Ich muss zum Arzt	I need to see a doctor	Treba mi ljekar/ liječnik/ doktor.	Me duhet nje mjek	/أحتاج أن أرى طبيب
Ich muss ins Krankenhaus	I need to go to the hospital	Moram u bolnicu.	Duhet të shkoj ne spital	أحتاج أن أذهب إلى المستشفى /
Ich brauche einen Rettungswagen	I need an ambulance	Potrebno mi je vozilo hitne pomoći (Trebam kola hitne pomoći).	Me nevojitet nje ambulace	أحتاج سيارة إسعاف
Wo kann ich dieses Rezept einlösen?	Where can I fill this prescription?	Gdje mogu podići lijek (lek) za ovaj recept?	Ku mund ta mbush këtë recete?	أين يمكنني أن أصرف الروشتة؟ أو الوصفة الطبية /
Wann muss ich wiederkommen?	When do I have to come back?	Kada moram opet doći (kada moram opet da dodem)?	Kur duhet të vi përsëri?	متى يمكنني أن أتي لرؤيتك مجدداً؟
Muss ich ins Krankenhaus?	Do I have to be admitted to the hospital?	Moram li ići u bolnicu?	A duhet të shkoj në spital?	هل لابد أن آتقم إلى المستشفى
Ich habe Asthma	I have asthma	Imam astmu.	Unë kam azëm	عندى أزمة (صدرية) أو عندى ربو
Ich habe chronische Bronchitis	I have chronic bronchitis	Imam kronični (hronični) bronhitis.	Kam Bronhitis kronik	عندى برونشيٹ مزمن (أو / التهاب قصبات حاد مزمن)
Ich habe Herzinsuffizienz	I have heart failure	Imam zatajenje srca.	Kam lodhje zëmre	لدي قصور القلب (أو فشل القلب)
Ich hatte einen Herzinfall	I had a myocardial infarction	Imao (m) / imala (f) sam infarkt / srčani udar.	Kam pasur njëherë infarkt ne zemër	/ حصلت معي نوبة قلبية
Ich habe Epilepsie	I have epilepsy	Imam epilepsiju. /	Kam epilepsi	لدي صرع
Ich habe Krebs	I have cancer	Imam rak.	Kam kancer	عندى سرطان
Ich habe Tuberkulose	I have tuberculosis	Imam tuberkuluzu (sušicu). /	Kam tuberkuloz	عندى داء السُّل
Ich habe Diabetes	I have diabetes	Imam dijabetes.	Kam diabet	عندى سكري
Ich habe HIV	I have HIV	Imam HIV / SIDU / AIDS.	Kam HIV	عندى سيدا
Ich habe Leukämie	I have leukaemia	Imam leukemiju.	Kam leukemi	عندى لوكيميا
Ich habe Sichelzellenanämie	I have sickle cell disease	Imam bolest srpastih stanica (anemiju srpastih célija).	Unë kam anemi drepanocitozës	عندى فقر دم منجلي (أو فقر دم انحلاطي)
Ich habe Thalassämie	I have thalassaemia	Bolujem od talasemije.	Unë kam talasemi	لدي ثالاسيميا
Ich leide an Depressionen	I have chronic depression	Bolujem/patim od kronične depresije (hronične depresije).	Unë kam depresion kronik	لدي اكتتاب مزمن
Ich habe Schizophrenie	I have schizophrenia	Bolujem/patim od shizofrenije (šizofrenije).	Kam skizofreni	لدي شيزوفرينيا (فصام)
Ich habe eine bipolare Störung	I have bipolar disorder	Bolujem/patim od bipolarnog poremećaja.	Unë kam çrrégullim bipolar	لدي الاختطراب وجذاني ثانوي (القطب أو الهوس الاكتتابي)
Das sind meine Medikamente	This is my medication	Ovo su lijekovi (lekovi) koje uzimam.	Keto janë medikamentet e mia	(هذا دوائي (أو هذه أدوية)
Ich nehme diese Medikamente täglich	I take this medication every day	Ove lijekove (lekove) uzimam svaki dan.	Unë marrë këto barrna ç'do ditë	آخذ هذا الدواء يومياً
Ich nehme diese Medikamente seit Jahren	I have been taking this medication for years	Ove lijekove (lekove) uzimam već godinama.	Unë i kam pirë këto barrna për një vit	آخذ هذا الدواء منذ سنوات
Ich brauche mehr von diesen Medikamenten	I need more of this medication	Treba mi još ovog lijeka (leka).	Kam nevojë për më shumë nga këto barna	أحتاج لل المزيد من هذا الدواء
Ich bin verletzt	I was injured	Ranjen sam. (m) / Ranjena sam (f).	Unë jam plagosur	لقد تعرضت للإصابة
Ich wurde geschlagen	Somebody hit me	Istukli/udarili su me.	Më kanë rrahuar	أحد هم ضربني
Ich wurde mit einem Messer verletzt	I was stabbed/ cut with a knife	Ozlijedjen (povređen) sam od uboda nožem.	Jam i therrur / lënduar me thikë	/ تعرضت للطعن بسكين
Ich wurde von einem Auto angefahren	I was hit by a car	Udario me (je) automobil.	Me ka goditur Automjeti/ Vetura.	/ ضربتني سيارة
Ich wurde von einem Insekt gestochen	I was stung by an insect	Ubo me kukac. (Pretrpeo (m) / pretrpela (f) sam ubod insekta.)	Më ka pickuar një insekt	لسعوني حشرة
Ich wurde gebissen	I was bitten	Nešto me ugrizlo.	Më kanë kafshuar	تم عُضّي (تعرضت لعضة)
Ich bin abgestürzt	I fell from a height	Pao (m) / pala (f) sam s visine.	Jam rrezuar nga lartesia	وقعت من مكان مرتفع
Ich bin hingefallen	I fell down	Pao (m) / pala (f) sam.	Jam rrezuar	وقعت

Hier tut es weh	It hurts here	Osjećam bol na ovom dijelu tijela. (Na ovom me mesti boli.)	Këtu kam dhimbje	يؤلني هنا
Der Schmerz wandert von hier nach dort	The pain started here and goes to here	Bol migrira s ovog na onaj dio tijela. (Bol se pomera s ovog na onaj dio tela.)	Dhimbja më kalon nga këtu deri këtu	يبدأ الألم من هنا ويمتد إلى هنا
Der Schmerz besteht die ganze Zeit	The pain is there all the time	Boli me cijelo vrijeme (sve vreme).	Kam dhimbje gjith kohën	الآلم موجود طوال الوقت
Der Schmerz kommt und geht	The pain comes and goes	Bol dođe i prođe.	Dhimbja sa vjen e shkon	الآلم يذهب ويعود
Es schmerzt bei Berührung	It hurts when I touch it	Boli me na dodir.	Kjo më dhemb kur e prek	/ أشعر بالآلم عندما أمس
Es ist schlimmer wenn ich stehe	It gets worse when I stand up	Osjećam (osećam) se gore kada ustanem.	Eshte me keq kur qëndroj ne këmbë	الأمر يزداد سوءاً عندما أقف
Es ist schlimmer wenn ich mich hinlege	It gets worse when I lie down	Osjećam (osećam) se gore kada legnem.	Është më keq kur unë shtrihem	انه يزيد سوءاً عندما استلقى
Es ist ein scharfer Schmerz	It is a sharp pain	Bol je oštra.	Kjo është një dhimbje e mprehtë	هو ألم حاد
Es ist ein dumpfer Schmerz	It is a dull pain	Bol je tupu.	Kjo është një dhimbje e rëndomtë	انه الالم باطنى
Der Schmerz begann plötzlich	The pain started suddenly	Bol je došla iznenada. (Iznenada me je zbolelo).	Dhimbja filloi papritmas	بدأ الآلم فجأة
Der Schmerz begann allmählich	The pain started gradually	Polako me počelo boljeti (Polako je počelo da me boli.)	Dhimbja filloi gradualisht	بدأ الآلم تدريجياً
Ich hatte diesen Schmerz schon einmal	I have had this pain before	Ovakvu sam bol osjećao (m) / osjećala (f) i ranije. (I pre me je ovde bolelo.)	Unë kam pasur këtë dhimbje njërehere	لقد شعرت بهذا الآلم من قبل
Ich hatte diesen Schmerz noch nie	I have never had this pain before	Ovakvu bol još nikada nisam osjetio (m) / osjetila (f). (Ovde/ovo me još nikada nije bolelo.)	Unë nuk e kam pasur kete dhimbje ndonjëhere	لم يسبق أن شعرت بهذا الآلم مسبقاً
Ich blute	I am bleeding	Krvarim.	Unë jam i gjakosur	لدي نزيف
Ich habe Blut im Urin	There is blood in my urine	Imam krvi u urinu.	Unë kam gjak në urine	هناك دم في البول
Ich habe Blut im Stuhl	There is blood in my faeces	Imam krvi u stolici.	Unë kam gjak në jashtëqitje	هناك دم في البراز
Ich habe Blut erbrochen	There is blood in my vomit	Povratio sam krv.	Unë vjell gjak	هناك دم في القيء
Ich huste Blut	I am coughing up blood	Iskašljavam krv.	Unë nxjerr gjak kur kollitem	سعالي يحتوي على دم /
Ich blute aus dem After	I am bleeding from my anus	Krvarim iz rektuma (anusa).	Unë kam gjakderdhje nga anusi	انزف من فتحة الشرج
Ich habe Nasenbluten	I have a nosebleed	Curi mi krv iz nosa.	Unë kam gjakderdhje nga hunda	انزف من الأنفي
Ich habe Zwischenblutungen	I am bleeding between my periods	Krvarim između menstruacije.	Unë kam gjakderdhje midis periudhave mestruale	لدي نزيف في فترات ما بين الدورة الشهرية
Ich habe Blutungen nach der Menopause	My periods finished, but I am bleeding again	Menopauza mi je završila, ali krvarim i dalje.	Unë kam gjakderdhje pas menopauzës	انتهت عادتي الشهرية لكنني / ما زلت أنزف
Kopf	head	glava	Koka	رأس
Auge	eye	oko	Syri	عين
Ohr	ear	uhu (uvo)	Veshi	أذن
Mund	mouth	usta	Goja	فم
Gesicht	face	lice	Fytyra	وجه
Hals	neck	grlo	Gryka	رقبة
Schulter	shoulder	rame	Shpatulla	كتف
Ellbogen	elbow	lakat	Brryli	كوع
Hüfte	hip	kuk	Ngofje	الورك
Knie	knee	koljeno (koleno)	Gjuri	ركبة
Knöchel	ankle	zglob	Kyçi i këmbës	كعب
Fuss	foot	stopalo	Kofsha	قدم
Arm	arm	ruka	Krahu	ذراع

Bein	leg	noga	Këmba	رجل
Hand	hand	šaka	Dora	يد
Finger	finger	prst (na ruci)	Gishte	صياغ / أصبع
Zeh	toe	nožni prst	Gishti i këmbës	اصبع رجل
Brust	chest	Prsni koš (grudi)	Gjoksi	صدر
Bauch	belly	trbuh (stomak)	Barku	بطن
Herz	heart	srce	Zemra	قلب
Lunge	lung	pluća (plućno krilo)	Mushkëritë	رئَة
Magen	stomach	želudac	Stomaku	معدة
Gallenblase	gallbladder	žučni mjehur (žučna kesa)	Temth	كيس المراره
Niere	kidney	bubreg	Veshkat	كلية
Darm	bowel	crijeva (creva)	Zorrët	امعاء
After	anus	anus (rektum)	Anusi	شرج
Gebärmutter	uterus	maternica (materica)	Mitra	رحم
Eierstock	ovary	jajnik	Vezore	مبيض
Scheide	vagina	vagina	Vagina(organí seksual I femrés)	مهبل
Hoden	testes	testisi	testikujt	خصية
Penis	penis	penis	Penisi(organí seksual i mashkullit)	قضيب
Ich fühle mich krank	I feel ill	Osećam (osećam) se bolesno.	Ndjehem i sëmurë	أشعر بالمرض
Ich habe Fieber	I have a fever	Imam (povišenu) teperaturu.	Kam temperature	(لدي) سخونة (حرارة)
Ich friere	I feel cold	Hladno mi je.	Kam ftohtë	أشعر بالبرودة
Ich habe Schüttelfrost	I have been shaking	Imam groznicu.	Kam dridhje, ethe	أشعر بالرعشة
Ich habe kalten Schweiss	I had a cold sweat	Oblijeva (obliva) me hladan znoj.	Kam djersë të ftohtë	عرقت عرقاً بارداً
Ich war ohnmächtig	I fainted	Onesvijestio sam se (m) / Onesvijestila sam se (f). (Pao (m) /pala (f) sam u nesvest.)	Me ra te fikte	غبت عن الوعي
Mir ist schwindelig	I feel dizzy	Vrti mi se.	Me merren mendte	أشعر بالدوخة
Ich hatte einen Krampfanfall	I had a seizure	Imao sam napadaj (npr. epilepsije).	Kisha një krizë epileptike	تعرضت لنوبة صرع (شحذات) (كهربائية زائدة)
Ich war bewusstlos	I was unconscious	Bio sam bez svijesti (svesti).	Isha pa ndjenja	/ كنت غائباً / غائبة عن الوعي
Ich habe Atemnot	I have difficulty breathing	Otežano (teško) dišem.	Kam vështirësi të marrë frymë	أشعر بصعوبة في التنفس
Ich gieme	I have wheezing	Zvižde (pište) mi pluća dok dišem	Dihas	نفسى مع صوت صفير
Ich huste	I have a cough	Kašljem.	Kam kollitje	(لدي) كحة (سعال)
Ich habe Auswurf	I am coughing up sputum	Iskašljavam ispljuvak (šlajm).	Kam kollitje me gëlbaze	أنا اسعل بلغم
Ich habe Herzrasen	My heart beats fast	Srce mi ubrzano lupa.	Kam rrahje zëmre të shpejta	ضربات قلبى سريعة
Ich habe Herzstolpern	My heart beats irregular	Imam poremećaj srčanog ritma (aritmiju).	Kam rrahje të zemrës të parregullta	نبضات قلبى غير منتظمة
Ich habe Brustschmerzen	I have chest pain	Osjećam bol u prsima (Osećam bol u grudima).	Kam dhimbje gjoksi	أشعر بألم في الصدر
Ich habe Magenschmerzen	I have stomach ache	Boli me želudac (stomak).	Kam dhimbje në stomak	لدي الم بالمعدة
Mir ist übel	I feel sick	Zlo mi je (muka mi je).	Ndjehem i sëmurë	أشعر بالغثيان
Ich habe erbrochen	I have been sick	Povraćao sam (m) / povraćala sam (f).	Unë kam vjellë	لقد تقيأت
Ich habe Durchfall	I have diarrhoea	Imam proljev (proliv).	Unë kam diarre	لدي اسهال
Ich habe Verstopfung	I have constipation	Imam zatvor.	Unë kam kapsllëk	لدي امساك
Ich kann nichts bei mir behalten	I vomit up all food and drinks	Povratim sve što popijem i pojedem.	Vjell cdo ushqim dhe lengje	أستفرغ كل ما أكله وأشربه
Ich muss ständig Wasser lassen	I urinate every hour	.	Urinoj cdo ore	اتبول كل ساعة

Es schmerzt beim Wasser lassen	I have pain when urinating	Osjećam (osećam) bol pri uriniranju.	Kam dhimbje ne urinim	أشعر بالألم عند التبول
Mein Urin riecht schlecht	My urine smells bad	Urin mi smrdi.	Urina ime vjen shumë erë	هناك رائحة كريهة بالبول
Ich kann nicht Wasser lassen	I can't urinate	Ne mogu urinirati.	Nuk urinoj dot	لا استطيع التبول
Ich habe krampfartige Schmerzen in der Flanke	I have colic pain in my side	Imam kolike (grčeve) u bokovima.	Kam dhimbje kolike	عندی اوجاع متقطعة في الخواص
Ich könnte schwanger sein	I might be pregnant	Moguće je da sam trudna.	Ka mundësi te jem shtatëzënë	قد اكون حامل/حبلی
Ich bin schwanger und habe Blutungen	I am pregnant and I am bleeding	Trudna sam i krvaram.	Jam shtatëzënë dhe kam gjakderdhje	انا حامل/حبلی وأنزف
Ich habe Wehen	I am in labour	Imam trudove. (Porađam se.)	Unë kam kontrakcione	عندی الام الولادة او المخاض
Ich hatte vor 2 Tagen Sex	I last had sex 2 days ago	Zadnji spolni odnos imao (m) /imala (f) sam prije (pre) 2 dana.	Kam pasur dy ditë me parë maredhënje seksuale	قمت بممارسة الجنس قبل يومين
Ich hatte seit langem keinen Sex	I have not had sex for a long time	Već duže vrijeme (vreme) nisam imao (m) / imala (f) spolni odnos.	Nuk kam pasur per një kohe të gjatë marëdhënje seksuale	لم اقم بممارسة الجنس منذ فترة
Ich habe Ausfluss aus der Scheide	I have a discharge from my vagina	Imam iscjetak (sekret) iz vaginalnog otvora.	Kam shkarkim nga vagina	عندی افرازات من المهبل
Ich habe Ausfluss aus der Harnröhre	I have a discharge from my urethra	Imam iscjetak iz mokraćne cijevi (sekret iz mokraćnog otvora).	Kam shkarkimin nga uretra	عندی افرازات من مجرى البول
Ich bin vergewaltigt worden	I have been raped	Silovan sam (m) / silovana sam (f).	Me kane perdhunuar	لقد تعرضت للاغتصاب
Ich habe Taubheitsgefühl im ..	My ... feels numb	Ne osjećam (osećam)... (Obamro mi je taj dio tela.)	Unë kam mpirje në ..	عندی شعور تخدير في...
Ich habe Kribbeln im ..	My .. is tingling	Trne mi... (Osećam žmarce u...)	Më bën si miza...	عندی ارتعاش في...
Mein ... ist schwach	My .. is weak	Osjećam (osećam) slabost u...	___ime eshtë e dobët	عندی ضعف في...
Mein .. ist gelähmt	My .. is paralysed	Moj (moja, moje) je paraliziran (paralizirana, paralizirano).	___ime eshtë e paralizuar	عندی شلل في...
Ich kann nicht sprechen	I cannot speak	Ne mogu govoriti.	Nuk mund te flas	لا استطيع التكلم
Ich kann nicht sehen	I cannot see	Ne vidim.	Nuk mund te shoh	لا استطيع الرؤية
Ich habe Kopfschmerzen	I have a headache	Imam glavobolju.	Kam dhimbje koke	لدي صداع
Ich kann den Kopf nicht beugen	I cannot flex my neck	Ne mogu sagnuti glavu.	Nuk mund ta lëviz qafen	لا استطيع ان احنى راسني
Ich bin ängstlich	I feel frightened	Strah me. / Bojim se. / Plašim se.	Kam frike	أنا أشعر بالخوف
Ich bin niedergeschlagen	I feel depressed	Depresivan sam (m) / depresivna sam (f).	Kam depresion	أشعر بالاكتئاب
Ich fühle mich traurig	I feel sad	Tužan sam (m) / tužna sam (f).	Jam e/i trishtuar (e - fem; i-masc)	أشعر بالحزن
Ich denke an Selbstmord	I think about suicide	Razmišljam o samoubojstvu (samoubistvu).	Po mendoj te vrás veten (mendoj per vetevasjen)	افكر بالانتحار
Ich höre Stimmen, wenn niemand da ist	I hear voices when i am alone	Čujem glasove kada sam sam (m) / sama (f.).	Degjoj zera kur jam vetem	أسمع أصواتاً حين أكون بمفردي
Ich fühle mich beobachtet	I feel like I'm being watched	Imam osjećaj da me nadziru (Imam osećaj da me neko posmatra).	Po ndihem i vëzhguar	أشعر بأنني مراقب

Law

German	English	Bos/Cro/Ser	Albanian	Arabic
Anerkennung (als Flüchtling)	grant of refugee status	priznanje statusa izbjeglice	njohja e statusit refugjat	manHu sifat al-lājī' / منح صفة / اللاجي
Asyl Anhörungstermin	asylum interview (main interview for the asylum claim)	termin za saslušanje	intervista per azilin (intervista kryesore pér kérkesën pér azil)	muqābalat talab al-lujū' / مقابلة / طلب اللجوء
Antrag stellen	to apply / to file an application	podnijeti zahtjev za...	të aplikosh / të depozitosh një aplikim	taqdīm talab al-lujū' / تقديم طلب اللاجوء
Asylantrag	asylum application	zahtjev za azil	aplikim pér azil	mu‘āmalat talab al-lujū' / معاملة / طلب اللاجوء
Asylverfahren	asylum proceedings	postupak za odobravanje azila	procesi i azilit	sayru mu‘āmalat al-lujū' / سير معاملة اللاجوء
Aufenthalt	stay (residence)	boravak	qëndrimi / vendbanim	الإقامة / إقامة
Aufenthaltsgenehmigung	residence permit	dozvola boravka	leja e qëndrimit	ijāzatu'l-iqāma / إجازة الإقامة
Auffanglager	reception camp	prihvatište za tražitelje azila	kampi i pritjes	markiz istiqbāl al-lājī'īn / مركز استقبال اللاجئين
Ausweisung	deportation	protjerivanje	deportim	tarHeel / ترحيل
Beweis	evidence/proof	dokaz	prova	ithbāt / الإثبات
Botschaft	embassy	veleposlanstvo	ambasadē	safāra / سفارة
Durchgangszentrum, Notaufnahmelager	transit camp	tranzitni logor	kamp tranziti	markiz istiqbāl mu‘aqqaṭ / مركز استقبال مؤقت
mündliche Verhandlung	oral hearing/proceedings	usmena rasprava	seance dëgjimore/procedim	mouqābala / taHqīq shafahi / مقابلة / تحقيق شفهي
Grenzübergang	border crossing // crossing point	granični prijelaz	kalimi i kufirit / pikë kalimi	ma‘bar Hudūdi / معبر حدودي
Grenzübertrittsbescheinigung	border crossing certificate	potvrda za prelazak državne granice	vërtetim pér kalim kufiri / certifikatë pér kalim kufiri	muSaddaqat ‘ubūr al-Hudūd - مصدقة عبور الحدود
Kirchenasyl	church asylum	crkveni azil	azil i kishës	al-lujū' 'an tarīq al-kanīsa / al-lujū' al-kanasi / اللاجوء عن طريق الكنيسة / الكنيسي
Kontingentflüchtlings	quota refugee	kvota za prihvat izbjeglica	kuota e refugjateve	lājī' Dimn al-Hissā'l-mukhaSaSa / لاجي ضمن الحصة المخصصة
offensichtlich unbegründet	clearly unjustified	očito neutemeljen (zahtjev)	qartazi e pajustifikuar	min al-wādeH ‘adam thubūth / من الواضح عدم ثبوته
Rechtsanwalt	lawyer // attorney	odvjetnik	avokat	al-muHāmi / المحامي
Reisedokumente	travel documents	putne isprave	dokumente udhëtimi	wathā'iq/awraq as-safar / وثائق / أوراق السفر (ثبوتية)
Reisepass	passport	putovnica	pashaportë	jawaz safar / جواز سفر
Religionszugehörigkeit	religion	vjeroispovijest	fe	al-intimā' ad-dīnī / الانتماء الديني

Rekurs (Austria) Rechtsbehelf (Ger)	appeal	žalba	apel / apelim	استئناف / isti'nāf
Rechtsbehelfsbelehrung	instructions on the right to appeal		udhēzime pér tē drejtēn e apelit	at-ta'līmāt fi sha'ni Haqqi'l-isti'nāf / التعليمات في شأن حق الاستئناف
Richter	judge	sudac	gjyqtar	al-qādi / القاضي
Rückübernahmeabkommen	re-admission agreement (between two countries)	Sporazum o ponovnom prihvatu	marrëveshje pér ripranim (mes dy shtetesh)	ittifāqiyat i'ādat al-qubūl / اتفاقية إعادة القبول (بين دولتين)
subsidiärer Schutz nach EU Recht	subsidiary protection under EU law	supsidijarna zaštita u skladu s pravom EU-a	mbrojtje plotësuese nén ligjet e BE-së	al-Himāya ath-thānawiya fi kānūn al-ittiHād al-oroppi / الحماية الثانية في قانون الاتحاد الأوروبي (أي الحماية التي تطال رعایا دول أخرى)
Übersetzung	Translation	prijevod	pérkthim	at-tarjama / الترجمة
Verhaftung	arrest/detention	uhićenje	arrestim/paraburgosje	at-tawqīf / al-i'tiqāl / التوقيف / الاعتقال
Visum	visa	viza	vizë	ta'shīrat dukhūl / تأشيرة دخول
Visaablehnung	refusal of visa application	odbijanje izdavanja vize	refuzim i kérkesës pér vizë	rafdu ta'shīrat ad-dukhūl / رفض تأشيرة الدخول
Wiedererwägung	reconsideration	preispitivanje	rishqyrtim	i'ādat naDhar / إعادة نظر
Pflichtverteidiger	assigned counsel/duty counsel	branitelj po službenoj dužnosti	avokati i caktuar	muHāmi bil-majjān / محامي بالجان
Verteidiger	counsel for defence	branitelj	avokati mbrojtës	muHāmi'd-difā' / محامي الدفاع
Freispruch	acquittal	oslobodađajuća presuda	vendim pafajësie	al-Hikmu bil-barā'a / الحكم بالبراءة
Enthaltung	abstention	suzdržanost	abstenim	امتناع / imtinā'
von etwas absehen / auf etwas verzichten	to abstain from	odreći se	tē abstenosh nga	al-imtinā'u 'an / الإمتناع عن
Amtsmissbrauch	abuse of office/abuse of authority	zlouporaba položaja i ovlasti	shpërdorim i detyrës/autoritetit	ash-shaTaT / at-ta'assuf fi'isti'māl as-sulta / الشطط / التعسف في استعمال السلطة
Etwas einwilligen	to agree to/to consent to	pristati/dati suglasnost	tē biesh dakord/tē japësh pëlqimin	al-muwāfaqa 'ala / الموافقة على
Zugang zu Wohnraum	access to housing	pristup stanovanju	qasje/akses nē strehim	al-Husūl 'ala / الحصول على السكن
Zugang zur Justiz	access to the judiciary	pristup pravosuđu	qasje/akses nē sistemin gjyqesor	Haqqu't-taqāDi / حق القاضي (إمكانية اللجوء إلى القضاء)
Genehmigung	permission	dozvola	leje	Idhn / إذن
Zugangsberechtigung	access authorisation	ovlaštenje za pristup	autorizim pér akses/qasje	taSriHu'd-dukhūl / تصريح الدخول

Einspruch	appeal	žalba	apel / apelim /	isti'nāf / Ta'n / استئناف / طعن
Klage	complaint	tužba	ankesë	شكوى / شکوی
Das Verfahren	proceedings	sudski spor	Procedim	إجراءات / إجراءات
Beschleunigtes Verfahren	acceleration of proceedings	skraćeni postupak	pērshpejtim i procedimit gjyqësor	تسريع الإجراءات / تسريع الإجراءات
(Ein Angebot) annehmen	to accept (an offer)	prihvati (ponudu)	të pranosh (një ofertë)	قبول / قبول
Aufnehmen	accommodate someone	primiti/ugostiti nekoga	të strehosh dikë	استضافة / استضافة
in Anspruch nehmen	to call on something / make use of something	iskoristiti/potraživati nešto	t'i drejtohesh diçkaje/të përdorësh diçka	استدعاء / استدعاء إلى
dauerhafte Betreuung	permanent assistance	stalna skrb	përkujdesje e përhershme	كفالۃ / مساعدة دائمة
In Begleitung von	accompanied by	u pratnji (nekoga)	i/e shoqëruar nga	maS-Hüb bi / مصحوب بـ
Die Begleitung	company	pratnja	shoqërim	murāfiqūn / مرافقون
Sexuelle Belästigung	sexual harassment	seksualno uznemiravanje	ngacmim seksual	at-taHarrush aj-jinsi / التحرش الجنسي
Die Beglaubigung	certification	ovjera	vërtetim	taSdīq / muSaddaqa / تصديق / مصدقـة
Die Nationalität und Identität beglaubigen	to certify nationality and identity	potvrditi državljanstvo i identitet	të vërtetosh kombësinë dhe identitetin	ithbātu'j-jinsiyya w'al-huwwiyya / إثبات الجنسية والهوية
Die Geburtsurkunde	birth certificate	rođni list	certifikata e lindjes	wathīqat wilāda / shahādat wilāda / وثيقة شهادة ولادة
Beruf	profession	zanimanje	profesioni	al-mihna / المنهـة
Illegale Handlungen	illegal activity	nezakonite radnje	veprime të paligjshme	nashāT ghayr qānūni / نشاط غير قانوني
Gerichtsverfahren	court proceedings	sudski postupak	procedim gjyqësor	ijrā'āt qaDā'iyya / usūl al-muHākama (al-ijrā'āt al-mistariyya - Maghreb use) / إجراءات قضائية / أصول المحاكمة (الإجراءات المسطرية (-المغرب
Deportation/Abschiebung	deportation	protjerivanje/deportacija	deportim	tarHīl / ترحيل
Migration	migration	migracija	migrimi	هجرة / hijra
rechtmäßig	legal	zakonit	ligjore	قانوني / qānūni
rechtswidrig	Illegal	nezakonit	e paligjshme	غير قانوني / ghayr qānūni
Anschuldigung	accusation	optužba	akuzim	اتهـام / ittihām
Deutschland	Germany	Njemačka	Gjermania	آلـمانـيا / Almānya
Beide Parteien	both parties	obje stranke	të dy palët	كل من / طرفـين
				minTaqa jughrāfiyya

Zugelassener geografischer Geltungsbereich	approved territorial scope of application	dopušteno geografsko područje	pranimi i hapsires territoriale te aplikacionit	murakhkhasen al-'amal biha / منطقة جغرافية مخصوص العمل بها
bedrohen	to threaten	prijetiti	të kërcënosh	yuhaddid / tadhid / يهدد / تهديد
Strafregister/Vorstrafen	criminal records	kaznena evidencija	të dhëna penale/gjendja gjyqësore	sawābiq 'adliyya / sawābiq jinā'iyya / سوابق عدليّة / جنائيّة
staatenlos	stateless	apatriid (osoba bez državljanstva)	pa shtetësi	'adīmūj-jinsiyya / عديم الجنسية /
Berufungsverfahren	appeal proceedings	žalbeni postupak	procedim ankimore	ijrā'ātu'l-isti'nāf / إجراءات الاستئناف
Aufschubung/Verlaengerung	postponement/extension	odgoda/produženje	shtyrje/zgjatje	ta'jil / tamdīd / تأجيل / تمديد
Verwurzelung	rootedness	puštanje korijenja	ngulitje me rrënjë	تَحْرُرُ / tajadhdhur /
Verhaftung	arrest	uhićenje	arrestim	tawqīf / ilqā'u'l-qabdi 'ala / توقيف / إلقاء القبض على /
Artikel	article	članak	nen	band / māddā / بند / مادة
Verfolgung	persecution	progon	persekutim/pērndjekje	mulāHaqa / ملاحقة
Flüchtlingskonvention	the refugee convention / Geneva Convention	Konvencija o statusu izbjeglica/Ženevska konvencija	Konventa e statusit të refugiatëve / Konventa e Gjenevës	ittifāqiyyatu Genève li'l-lāji'in / اتفاقية جنيف لللاجئين
Richtlinie / Anordnung	directive	direktiva	direktiva	tawjīh / توجيه
besondere soziale Gruppe	particular social group	određena društvena skupina	grup i caktuar social	majmū'a ijtimā'iyya muHaddada / مجموعة اجتماعية محددة
Rasse, Ethnie	race, ethnic group	rasa, etnička skupina	grup racor, etnik	'irq / majmū'a ithniyya / عرق / مجموعة إثنية
politische Meinung	political opinion	političko mišljenje	opinion politik	ārā' siyāsiyya / آراء سياسية
Abschiebung	deportation	protjerivanje/vraćanje azilanta u zemlju podrijetla	deportim	tarHil / ترحيل
Einspruch; Revision	appeal	žalba	apel / apelim	isti'nāf / Ta'n / استئناف / طعن
Furcht; Angst	fear	strah	frikë	khawf / خوف
begründet; stichhaltig	well-founded	osnovan	i/e bazuar	mubarrar / مبرر
wegen ...	on account of	zbog (nečega)	pēr arsyé të	bima annahu / بما أنه
sexuelle Orientierung	sexual orientation	spolna orijentacija	orientim seksual	al-maylu'j-jinsiy / الميل الجنسي
soziales Geschlecht; Gender	gender	rod	gjini	al-jins / al-gender / الجنس / الجندر
Frau	woman	žena	femër	imra'a / امرأة
Kriegsverbrechen	war crimes	ratni zločin	krime lufte	jarā'imu Harb / جرائم حرب
Verbrechen gegen die Menschlichkeit	crimes against humanity	zločin protiv čovječnosti	krim kundër njerëzimit	jarā'im Did'al-insāniyya / جرائم الإنسانية
				al-

Genozid	genocide	genocid	gjenocid	ibādatu'l-'irqiyya / الإبادة العرقية /
Gewalt	violence	nasilje	dhunë	'unf / عنف /
Mann	man	muškarac	mashkull	rajul / رجل /
Abschiebung; Zurückweisung	expulsion/refoulement	vraćanje azilanta u zemlju podrijetla	debim	al-i-ādatu'l-qasriyya / الإعادة القسرية /
Recht	right/law	pravo	e drejta/ligji	Haqq / qanūn, Huqūq / حق قانون، حقوق
Menschenrecht	human right	ljudsko pravo	e drejtë njerëzore	Haqq min Huqūq'al-insān / حق من حقوق الإنسان
Leben	life	život	jetë	Hayāt / حياة /
Freiheit	freedom	sloboda	liri	Hurriya / حرية /
bedroht	threatened	ugrožen (m) / ugrožena (f)	i/e kercenuar	muhaddad / مهدد /
Folter	torture	mučenje	torturë	ta'dhīb / تعذيب /
Gericht	court	sud	gjykatë	maHkama / محكمة /
Ich möchte einen Asylantrag stellen	I would like to apply for asylum	Želim predati zahtjev za azil.	Dëshiroj të aplikoj për azil	'urīdu 'an 'uqaddima talab al-lujū' / أريد أن / أقدم طلب اللجوء
Ich habe keinen Personalausweis	I don't have an identity/identification card	Nemam osobnu iskaznicu.	Nuk kam kartë identiteti	laysa ladayya awrāq thubūtiyya aw huwwiyaya / ليس لدي أوراق ثبوتية أو هوية
Ich bin homosexuell/lesbisch/transgender/..	I am homosexual/lesbian/transgender	Ja sam LGBTQ osoba.	Jam homoseksual/lesbike/transgjinor	ana mithliy - mithliyya - mutaHawwil•at al-jins - trans / أنا - مثلي - مثالية - متحول الجنس أو ترنس
Häusliche Gewalt	domestic violence	Nasilje u obitelji	Dhunë familjare	'unf 'usariy / عنف / أسرى
ich wurde misshandelt von..	I was abused by...	Zlostavljalj su me/pretukli su me	jam abuzuar nga ...	kuntu 'ata'arradu li'l-ta'nifi 'ala yadd... / كنت / أ تعرض للتعنيف على يدي...
ich werde misshandelt von...	I am being abused by...	Zlostavlju me	jam duke u abuzuar nga ...	ana 'ata'arradu li'l-ta'nifi 'ala yadd... / أنا / أ تعرض للتعنيف على يدي...
ich wurde zwangsverheiratet	I was compelled to enter into a forced marriage	Prisilili su me na brak	Kam qenë i/e detyruar të martohem me forcë	'ujbirto 'ala'z-zawājī bi'l-ikrāh / أُجبرت على الزواج بالإكراه
mir droht eine Zwangsverheiratung	I am facing / have been threatened with a forced marriage	U prisilnom sam braku	Jam duke u përballur me një martesë të kryer forcërisht/Po më kërcenojnë të martohem forcërisht	ana 'ata'arradu li't-tahdidi bi'z-zawājī bi'l-ikrāh / أنا أ تعرض للتهديد بالزواج بالإكراه
Gleichberechtigung zwischen Mann und Frau	gender equality	rodna ravnopravnost	barazi gjinore	tasāwi'l-ajnās / تساوي الأجناس /
Wie kann ich Asyl beantragen?	How can I claim asylum?	Kako mogu podnijeti zahtjev	Si mund të kérkoj azil?	kayfa b'i'mkāni taqdīm Talab-al-lujū' ? / كيف /

		za azil?		بإمكانني تقديم طلب الجهة؟
Ich wurde in meinem Heimatland diskriminiert.	I was discriminated against in my home country.	Diskriminirali su me u domovini.	Kam qene i/e diskriminuar nē vendlindje.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi fi baladi / كنْت / أتعرض للتمييز في بلدي
Ich wurde diskriminiert wegen meiner Hautfarbe.	I was discriminated against because of my skin colour.	Diskriminirali su me zbog boje kože.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē ngjyrës së lëkurës.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisababi lawni basharati / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب لون بشرتي
Ich wurde diskriminiert wegen meines Geschlechts.	I was discriminated against because of my gender.	Diskirminirali su me zbog spola.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē gjinisë.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi'j-jinsi / كنْت / أتعرض للتمييز الجنسي
Ich wurde diskriminiert wegen meiner Sprache.	I was discriminated against because of my language.	Diskriminirali su me zbog jekika.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē gjuhës sime.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisababi lughati / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب لغتي
Ich wurde diskriminiert wegen meiner Religion.	I was discriminated against because of my religion.	Diskriminirali su me zbog vjere.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē fesë sime.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisabab intimā'iyy / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب إيمائي الدين
Ich wurde diskriminiert wegen meiner Zugehörigkeit zu einer sozialen Gruppe.	I was discriminated against because of my membership in a social group.	Diskriminirali su me zbog pripadnosti određenoj društvenoj skupini.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē antarësimit nē një grup social.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisabab intimā'iyya li-majmū'a 'aw fi'a mujtama'iyya mu'ayyana / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب إجتماعية أو فئة مجموعة أو فئة مجتمعية معينة
Ich wurde diskriminiert wegen meiner politischen Überzeugung.	I was discriminated against because of my political views.	Diskriminirali su me zbog političkih uvjerenja.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē pikëpamjeve tē mia politike.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisabab qanā'ati as-siyāsiyya / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب قناعاتي السياسية
Ich wurde diskriminiert wegen meiner ethnischen oder sozialen Herkunft.	I was discriminated against because of my ethnic or social background.	Diskriminirali su me zbog etničkog/društvenog podrijetla.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak tē historisë etnike apo sociale.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisabab usūli 'l-irqiyya 'aw al-ijtimā'iyya / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب أصولي العرقية أو الاجتماعية
Ich wurde diskriminiert wegen einer Behinderung.	I was discriminated against because I am disabled.	Diskriminirali su me zbog moje invalidnosti.	Kam qenē i/e diskriminuar pér shkak se jam me aftësi tē kufizuara.	kuntu 'ata'arradu li't-tamyīzi bisabab al-'i'aqā / كنْت / أتعرض للتمييز بسبب الإعاقة
Ich wurde in meinem Heimatland gefoltert.	I was tortured in my home country.	Mučili su me u domovini.	Më kanë torturuar nē vendlindje	kuntu 'ata'arradu li't-ta'dhīb fi baladi / كنْت / أتعرض للتعذيب في بلدي

Ich möchte so schnell wie möglich meine Familie nachholen.	I want my family to join me here as quickly as possible.	Želim da mi se obitelj pridruži što prije.	Dëshiroj që familja ime të më bashkëngjitet këtu sa më shpejt.	'awaddu ilHāq 'a'ilati bi (lamm ash-shamil) fi asra'i waqtan mumken / أود / الحاق عائلتي بي (لم الشمل) في أسرع وقت ممكن
Ich verfüge über eine abgeschlossene Berufsausbildung.	I have completed my vocational training.	Završio/la sam stručno ospozobljavanje.	Kam mbaruar trajnimin tim profesional.	laqad akmaltu tadrībi al-mihaniy / لقد / أكملت تدريبي المهني
Ich kann mir die notwendigen Papiere von meiner Familie schicken lassen. Dafür benötige ich allerdings eine Adresse.	My family back home can send me the necessary documents. But I need an address.	Moja mi obitelj može poslati potrebne dokumente, ali mi je za to potrebna adresa.	Familja ime mund të mi dërgojë dokumentet e nevojshme. Por kam nevoj për një adresë.	yumkinuni 'an 'atluba min 'a'ilati 'an tursila li al-awrāq/al-wathā'iq al-maTluba, wa-lakin 'ana biHāja li-'i Tā'ihim 'unwān li-'irsāl al-'awrāq / يمكنني أن أطلب من عائلتي أن ترسل لي الأوراق/الوثائق المطلوبة. ولكن أنا بحاجة لإعطائهم عنوان لإرسال الأوراق.
Ich habe früher schon einmal Asyl beantragt.	I have applied for asylum in the past.	Već sam jednom predao/predala zahtjev za azil.	Kam aplikuar për azil edhe me perpara.	laqad sabaqa 'an taqaddamtu bi-Talabi luju' / لقد سبق أن تقدمت بطلب لجوء
Ich habe bereits in einem anderen Land Asyl beantragt.	I have previously applied for asylum in another country.	Već sam u drugoj zemlji predao/predala zahtjev za azil.	Kam aplikuar për azil më parë në një shtet tjeter.	sabaqa liya 'an taqaddamtu bi-Talabi luju' fi balad ākhār / سبق لي أن تقدمت بطلب لجوء في بلد آخر
Ich möchte eine Arbeit suchen. Was muss ich tun?	I want to look for a job. What do I have to do?	Želim pronaći posao. Što moram učiniti?	Dua të kërkoj një punë. Çfarë duhet të bëj?	awaddu l-baHtha 'an 'amal. mādha yajibu 'an af'al? / أود البحث عن عمل. ماذا يجب أن أفعل؟
Ich besitze ein Ehefähigkeitszeugnis.	I have a certificate of no impediment.	Imam potvrdu o slobodnom bračnom stanju.	Kam një certifikatë që vërteton se jam i lirë	ladayya shahādatu ta'hil li'z-zawāj (lā māni' min zawājih) / شهادة تأهيل للزواج (لا مانع من زواج)
Ich bin über ein sicheres Drittland eingereist, habe mich dort aber nicht der Identitätsprüfung unterzogen.	I came here via a safe third country but I did not have my identity checked there.	Stigao sam preko sigurne treće zemlje, ali tamo nisam prošao provjeru identiteta.	Kam arritur përmes një shteti të tretë të sigurt por atje nuk më kanë kontrolluar identitetin.	ataytu ila huna 'abra dawlaten thālitha āmina, wa-lakin lam yatum hunāk attaHaquq min hawwiyyati / أتيت إلى هنا عبر دولة ثالثة آمنة، ولكن لم يتم هناك التحقق من هويتي
Aufenthaltsgestattung	temporary residence permit	privremena dozvola boravka	leje e pérkohshme qëndrimi	taSrīH 'iqāma mu'aqqat / تصريح mu'aqqat /

				إقامة مؤقت
Wann/wo kann ich eine Arbeitserlaubnis beantragen?	When/where can I apply for a work permit?	Kada/gdje mogu dobiti podnijeti zahtjev za radnu dozvolu?	Kur/ku mund të aplikoj pér leje pune?	mata/'ayna bi-stiTā'ati 'an ataqaddama bi-Talabi 'ijāzati متى/أين / باستطاعتي ان اقدم بطلب إجازة عمل؟
Wo kann ich Kopien meiner Papiere anfertigen?	Where can I make copies of my documents?	Gdje mogu kopirati svoje dokumente?	Ku mund t'i fotokopjoj dokumentet e mia?	'ayna bi-stiTā'ati naskha mustanadāti? / أين باستطاعتي نسخ مستنداتي؟
Ich habe Familienangehörige in Deutschland.	I have family living in Germany.	Članovi moje obitelji žive u Njemačkoj.	Kam familje që jeton në Gjermani.	ladayya 'aqārib / 'afrādu usra yaskunūna fi Almānya / لدى أقارب/أفراد أسرة يسكنون في ألمانيا
Ich habe Familienangehörige auf der Flucht verloren.	I lost family members during the escape.	Izgubio/izgubila sam članove obitelji prilikom bijega.	Kam humbur anëtarë të familjes gjatë ikjes.	faqadtu 'aqārib / 'afrādu usra khilāl al-hurūb / فقدت أقارب/أفراد أسرة خلال الهروب
Ich möchte die Botschaft/das Konsulat meines Landes (nicht) kontaktieren.	I (do not) want to contact the embassy/consulat of my country.	Želim/ne želim stupiti u kontakt s veleposlanstvom/konzulatom svoje zemlje.	(Nuk) Dua tē kontaktoj ambasadēn/konsullatēn e shtetit tim	(lā) urūdu 'an attaSila bi-safārati baladi / لا أريد أن أتصل بسفارة بلدي
Ich bin (nicht) über ein sicheres Drittland hierher gekommen.	I came (I did not come) here via a safe third country.	Došao sam/nisam došao (došla sam/nisam došla) preko sigurne treće zemlje.	(Nuk) Kam ardhur këtu përmes një shteti tē tretë tē sigurt	'ataytu (lam āti) ilā hunā min khilāli dawlaten thalītha āmina / أتيت (لم آت) إلى هنا من خلال دولة ثالثة آمنة
Ich bin traumatisiert.	I am traumatized	Traumatiziran/traumatizirana sam.	Jam i traumatizuar	laqad ta'arradtu li-Sadma (nafsiyya) / لقد تعرضت لخدمة (نفسية)
Ich brauche eine Psychotherapie.	I need psychotherapy.	Potrebna mi je psihoterapija.	Kam nevojë pér psikoterapi	'aHtāju 'ilājan nafsiyyan / أحتاج علاجاً نفسياً
				/
Genitalbeschneidung bei Frauen	female genital mutilation		synet femēror	khitānu 'l-unthā / حنن الأشني
Opfer von Menschenhandel	victim of human trafficking		viktime e trafikimit njerzor	DaHiyyatu 'l-itjāri b'il-bashar / ضحية اتجار بالبشر
Apostille	Apostille		Apostil	الحاشية /
Übersetzung	Translation		Përkthim	الترجمة /
Vermittler	intermediary/mediator/negotiator		Negociatori / Ndermjетеси	ال وسيط /
Anerkennung von Dokumenten	recognition of documents		Njohje e dokumentave	الاعتراف / بالمستندات
Übersetzung von Dokumenten	translation of documents		Perkthim i dokumentave	ترجمة المستندات /
Ratifizierung	ratification		Ratifikim / Miratim	التصديق /
Botschaft	Embassy			سفارة /
Ich wurde diskriminiert wegen meiner sexuellen Orientierung.	I was discriminated against because of my sexual		Kam qenë i diskriminuar per shkak te orientimit tim seksual	kuntu 'ata'arradu li't-tamŷizi bisababi mayliy aj-jinsiy كنت /

	orientation.		أتعرض للتمييز بسبب ميلاني الجنسي
			/
UNTERSTÜTZUNG FINDEN	FINDING SUPPORT		الحصول على / المساعدة
Ich möchte Zugang haben zu...	I would like to have access to...		أريد الوصول إلى /
Ich möchte (meine/n)...sehen	I would like to see (my)...		أريد أن ألتقي / بشخصٍ يخصني
Ich möchte mit....sprechen	I would like to speak with...		أريد أن أتحدث إلى /
Ich habe einen (keinen)...	I (do not) have a...		عندِي / ليس عندِي /
Mein...hat mir das (nicht) mitgeteilt	My (did not) tell me this		لم يطعنني / الشخص الذي يخصني على ذلك
...hat mir/wird mir die Informationen geben	... gave me/ will give me the information		الشخص أعطاني / / سيعطيوني المعلومة
Bitte sprechen Sie mit meiner/meinem...	Please speak to my...		أرجوك أن تتحدث / مع الشخص الذي يخصني
			/
Behörden	Authorities		السلطات /
Anwalt(in)	Lawyer		المحاميَّة /
zugewiesener Anwalt/Pflichtverteidiger	Assigned lawyer/ duty counsel		محامي المساعدة / القضائية
Ratgeber	Counselor		المستشار /
Arzt	Doctor		الطبيب /
Asylsachbearbeiter	Asylum case officer		الموظف المعنى / بملف الهجرة
Helfer	Support person		العاون /
Botschafter/Konsul	Ambassador/ Consul		السفير / القنصل /
Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)	Federal Office for Migration and Refugees (BAMF)		الوزارة الاتحادية / المعنية بالهجرة واللاجئين
Ausländerbehörde	Immigration authorities		سلطات الهجرة /
			/
ASYL BEANTRAGEN	SEEKING ASYLUM		طلب اللجوء /
Ich möchte...beantragen	I want to file...		أريد أن أقدم طلب /
Ich möchte...anfechten	I want to dispute...		أريد أن أطعن /
Ich möchte...anfordern	I want to request...		أريد أن أطلب /
Ich hatte/werde haben...	I had/ will have...		كان لدى / سيكُون / لدي
Wann werde ich mein/meine... erhalten	When will I have my...?		متى أحصل على / الأمر خاصتي
Ich muss meinen Termin/Zeit für mein/meinen...verschieben	I need to move the date/ time of my...		عليَّ أن أغير تاريخ / ساعة مواعدي
			/
Asyl	Asylum		اللجوء /
Termin	Appointment		الموعد /
mündliche Befragung	Interview		المقابلة /
Anhörung	(Court) hearing		جلسة عرض / القضائية
Beschwerde	Complaint		الشكوى /
Verfahren	Proceedings		الإجراءات /
Stimmenthaltung	Abstention		الامتناع /

erneute Prüfung	Reconsideration		/ إعادة النظر /
Entscheidung	Decision/Verdict		/ القرار / الحكم /
Haft	Arrest		/ التوقيف /
verboten/Verbot	Prohibited/ prohibition		/ منع / المنع /
			/
Ich möchte Asyl beantragen.	I would like to apply for asylum.		/ أريد أن أطلب / اللجوء /
Ich stimme dem zu.	I agree/ consent to this.		/ أتفق على ذلك /
Ich stimme dem nicht zu.	I do not agree/ do not consent to this		/ لا أتفق على ذلك /
			/
			/
Ich war (kein) Opfer von...	I was (not) a victim of...		/ كت ضحية (لم / (أكن ضحية
Ich habe (nicht) erlebt...	I (have not) experienced...		/ تعرضت إلى (لم / (أتعرض إلى
Ich bin in Gefahr/nicht in Gefahr von...	I am at risk / I am not at risk of...		/ أنا كت / ما زلت / (لست) عرضة لخطر ...
Ich wurde bedroht mit...	I was threatened with...		/ أنا تعرضت للتهديد / بـ...
Mein....war/ist....	My ... was/ is...		/ كان الأمر خاصتي / ما زال الأمر خاصتي
			/
Bruder/Schwester	Brother/ sister		/ أخ / اخت /
Ehefrau/Ehemann	Wife/ husband		/ زوجة / زوج /
Mutter/Vater	Mother/ father		/ أب / أم /
Tochter/Sohn/Kinder	Daughter/ son/ children		/ ابنة / ابنة / أولاد /
Grossvater/Grossmutter	Grandfather/ grandmother		/ جد / جدة /
Cousin/Neffe/Nichte	Cousins/ nephew/ niece		/ ابنة العم أو / ابنة / ابنة الأخت
Familienmitglieder	Family members		/ أفراد الأسرة /
Mann/Frau	Man/ Woman		/ رجل / امرأة /
			/
Vergewaltigung	Rape		/ اغتصاب /
Diskriminierung	Discrimination		/ تمييز /
Zwangsheirat	Forced marriage		/ زواج بإكراه /
Verschleppung/Entführung	Abduction		/ اختطاف /
Erpressung	Extortion		/ ابتزاز /
Beschlagnahme	Confiscation		/ مصادرة /
Diebstahl	Theft		/ سرقة /
Gewahrsam/Haft	Detention/ arrest		/ اعتقال / توقيف /
Sexuelle Belästigung	Sexual harrassment		/ التحرش الجنسي /
Genitale Beschneidung	Genital mutilation		/ بتر الأعضاء / الجنسية
Mord	Murder		/ القتل /
(erzwungener) Wehrdienst	(Forced) conscription		/ التجنيد (الإلزامي /
Verweigerung gerichtlichen Schutzes	Denial of judicial protection		/ الحرمان من العدالة /
Unrechtmässiges Fernbleiben/Unrechtmässige Abwesenheit	Unlawful absence		/ غياب غير مبرر /

Unrechtmässige Ausreise	Unlawful departure			رحيل غير قانوني /
Drohungen	Threats			تهديدات /
Sprache	Language			اللغة /
politische Ansichten	Political views			الأراء السياسية /
Mitgliedschaft in einer sozialen Gruppe	Membership in a social group			الانتماء إلى فئة / اجتماعية
Geschlecht	Gender			الجنس /
Ethnischer/sozialer Hintergrund	Ethnic/ social background			الأصل العرقي / // الاجتماعي
Hautfarbe	Skin colour			لون البشرة /
Behinderung	Disability			الإعاقة /
Kämpfen	Fighting			القتال /
Bombardieren	Bombing			القصف /
Flucht	Escape/ flight			الهرب /
Evakuierung	Evacuation			الإخلاء /
Sicherheit	Safety			الأمان /
Gefahr	Danger			الخطر /
Ich bin (nicht) hierher gekommen	I came (did not come) here...			أنا أتيت (أنا لمأت)
über Land/Wasser/Luftweg	By land/ by sea/ by air			عبر البر / عبر البحر / عبر الجو
über ein sicheres Drittland	Via a third safe country			عبر بلد ثالث آمن /
Ich wurde misshandelt von... /Mir wurde geholfen von...	I was abused/ helped by the...			تعريضه للانتهاك / حظيت بالمساعدة من قبل
Militär	Military			ال العسكري /
Paramilitäre Gruppen	Paramilitary groups			المجموعات شبه العسكرية
Rebellen	Rebels			المتمردون /
Beamte	Public officials			الموظفون / الحكوميون
Grenzwächter	Border guards			حرس الحدود /
Flüchtlingscampmitarbeiter	Refugee camp stuff			موظفو المخيم /
Nichtregierungsorganisation	NGOs			المنظمات غير الحكومية
religiöse Führer	Religious leaders			الزعماء الدينيين /
Menschen	People			الناس /
Ich möchte, dass meine Familie so schnell wie möglich nachkommt.	I want my family to join me here as quickly as possible.			أريد أن تنتظم أسرتي إلي هنا في أقرب وقت ممكن /
				/
	ASYLUM SEEKING PROCESS			مسيرة طلب اللجوء /
Schuldspruch (m.)	Guilty verdict			حكم الإدانة /
Stattgeben/Annehmen	Accepted			القبول بالطلب /
Abgelehnt	Rejected/ Declined			رفض الطلب /
Ablehnung des Visaantrages	Refusal of visa application			رفض طلب تأشيرة / الدخول
Ablehnungsmitsellung	Rejection notice			قرار الرفض /
Abschiebungsmitsellung/Anordnung	Deportation notice/ order			مذكرة / أمر / الترحيل
Verschiebung/Verlängerung	Postponement/ extension			تأجيل / تمديد /
Im Zweifel für den				

Angeklagten:günstige Auslegung zweifelhafter Umstände	Benefit of doubt			فائدة الارتياب /
Beweislast	Burden of proof			عبئ الإثبات /
Glaubhaftigkeit	Credibility			المصداقية /
	Initial asylum application			طلب اللجوء المبدئي /
Flüchtlingsstatus	Refugee status			صفة اللاجيء /
Einreiseverbot	Denial of entry			المنع من الدخول /
Refoulment (Verbot der Ausweisung)	Refoulment (deportation ban)			الإعادة القسرية / ((مبدأ منع الترحيل
Widerruf/Rücknahme	Revocation and withdrawal			إلغاء وثيقة وسحبها /
Sicheres Drittland	Safe third country			بلد ثالث آمن /
Sicheres Heimatland	Safe country of origin			بلد المنشأ آمن /